



## **Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
27 November 2012  
Russian  
Original: English

---

### **Комиссия социального развития**

**Пятьдесят первая сессия**

6–15 февраля 2013 года

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной  
встречи на высшем уровне в интересах социального  
развития и двадцать четвертой специальной сессии  
Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:  
содействие расширению прав и возможностей людей  
в целях достижения искоренения нищеты,  
социальной интеграции и полной занятости  
и достойной работы для всех**

**Заявление, представленное Африканским центром  
промышленных исследований — неправительственной  
организацией, имеющей консультативный статус  
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



## Заявление

Нищета в Демократической Республике Конго объясняется тем обстоятельством, что охотничье-собираТЕЛЬская экономика, в которой занято 75 процентов населения, пока не стала предметом озабоченности руководства страны и — в еще меньшей степени — его партнеров в целях развития, таких как Африканский банк развития, Европейский союз, Всемирный банк и Международный валютный фонд.

Охотничье-собираТЕЛЬская экономика предполагает обмен продуктами природы, такими как съедобные насекомые, дикорастущие овощи и плоды, гусеницы, грибы, рыба и дичь, которые являются объектом неблагоприятных воздействий, связанных с изменением климата.

Правительство и его внешние партнеры разрабатывают научно обоснованные планы развития тех областей, где достаточно удовлетворительно ведется общенациональный экономико-статистический учет, в рамках которого никак не учитывается охотничье-собираТЕЛЬское хозяйство и все, что принадлежит к неофициальным секторам экономики; таким образом, речь идет о планах, не отражающих интересы населения, следствием чего является сохранение нищеты, в частности в Демократической Республике Конго, а также в других африканских странах, где руководители полностью игнорируют реальные потребности населения.

Для того чтобы искоренить нищету в наших странах, пришла пора учредить социальное партнерство, призванное гарантировать вовлечение всех слоев населения в процесс разработки политики, которая оказывает воздействие на их жизнь. Именно это могло бы обеспечить им благосостояние в их собственном понимании, а не в понимании руководителей и их партнеров в интересах развития.

В дальнейшем следует подумать об управлении процессами развития, ориентированном на достижение результата, взяв за основу участие общественности в государственном управлении.

Это предполагает наличие условий для согласования позиций в целях содействия развитию гражданского диалога, в рамках которого руководители продемонстрировали бы свою ответственность перед народом и взяли на себя гражданское обязательство осуществить чаяния народа, результатом чего стали бы:

- организация участия граждан;
- пересмотр действующих в настоящее время рабочих процедур;
- проведение в жизнь более реалистичной и в большей степени отвечающей народным чаяниям политики в области развития.

Таким образом, в процессе развития больше не будет игроков (руководителей), с одной стороны, и зрителей (бездействующих граждан) — с другой. Все станут активными участниками, и это будет означать полную занятость в стране и конец господства нищеты.